

Les programmes d'enseignement en français dans les écoles privées de New York

Note de synthèse préparée par Axelle GLAPA,
sous la direction de Fabrice JAUMONT
Mai 2009

09

**LES PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT EN FRANÇAIS DANS LES
ÉCOLES PRIVÉES DE NEW YORK
- RENTRÉE 2009-2010 -**

- **L' Homologation**

✓ *Qu'est-ce que l'homologation ?*

Le Ministère de l'Éducation Nationale français accorde l'homologation à une école si l'enseignement y est conforme aux instructions officielles françaises. L'école doit valider un certain nombre de critères et d'éléments d'appréciation. Les élèves doivent aussi se soumettre aux évaluations nationales françaises et obtenir de bons résultats à celles-ci. Tous les établissements scolaires français à l'étranger font l'objet d'une procédure d'homologation attestant de leur conformité aux programmes, aux objectifs pédagogiques et aux règles d'organisation applicables en France aux établissements de l'enseignement public. L'Inspection générale du Ministère de l'Éducation Nationale visite régulièrement les établissements et sanctionne la conformité à ces critères pour les différents niveaux d'enseignement. La liste officielle des établissements homologués est publiée chaque année au Journal officiel de la République française et au Bulletin officiel de l'Éducation nationale. Pour prendre en compte le contexte local (langue, culture), des modalités particulières de mise en œuvre des programmes et objectifs pédagogiques sont possibles, ainsi que des aménagements du calendrier et des rythmes scolaires, dans le respect du volume annuel d'heures d'enseignement. Il y a aujourd'hui 422 établissements homologués à travers le monde.



✓ *A quoi sert l'homologation ?*

L'enseignement français à l'étranger dans les écoles homologuées permet aux enfants français établis hors de France de suivre une scolarité similaire à la scolarité suivie par les enfants résidant en France, notamment en suivant les mêmes programmes et en passant les mêmes diplômes (brevet, baccalauréat). Les enfants dont les parents sont amenés à habiter dans différents pays successifs peuvent ainsi mener une scolarité cohérente, de la maternelle à la terminale. Les établissements scolaires français à l'étranger contribuent au renforcement des relations de coopération entre les systèmes éducatifs français et étrangers au bénéfice des élèves. **Les élèves quittant une école homologuée peuvent entrer dans toute autre école homologuée ou dans une école américaine.**

• Frais d'inscription

✓ *Prise en charge des frais de scolarité – Classes de 1ère et de Terminale*

Pour l'année 2008-2009, le Président de la République a décidé de la prise en charge par la collectivité nationale du coût des frais de scolarité des élèves français de Première et de Terminale ainsi que de leurs frais d'inscription annuels et, s'il y a lieu, de leurs frais de première inscription. A la rentrée scolaire 2009-2010, cette disposition s'étendra aux classes Seconde des établissements français homologués par le Ministère de l'Education nationale.

Conditions requises

- ▶ **Résidence de la famille** : les enfants doivent résider avec au moins l'un de leurs parents dans le pays où est situé l'établissement de scolarisation.
- ▶ **Ressources** : il pourra être tenu compte du revenu brut de la famille.
- ▶ **Régularité de la situation de la famille au regard des prestations sociales en France** : le cumul aide à la scolarité/prestations sociales en France n'est pas admis.
- ▶ **Régularité de la situation de la famille au regard des services fiscaux** : la prise en charge de la scolarité est subordonnée à la justification de la régularité de la situation des familles au regard de la réglementation fiscale qui leur est applicable.
- ▶ **Nationalité** : les enfants pour lesquels une prise en charge des frais de scolarité est demandée doivent être de nationalité française. Aucune prise en charge n'est possible pour des enfants dont la nationalité française n'est pas avérée.
- ▶ **Inscription au registre des Français établis hors de France** : les enfants candidats à une prise en charge doivent être inscrits au registre mondial des Français établis hors de France.
- ▶ **Âge** : pour prétendre au bénéfice de la prise en charge, un enfant ne doit pas avoir, normalement, plus de deux ans de retard.
- ▶ **Etablissement fréquenté** : les élèves doivent fréquenter un établissement ou une classe homologuée (e) par le Ministère de l'Education nationale.
- ▶ **Prise en compte des autres aides à la scolarisation ou d'autres éléments de rémunération liés à la charge d'enfants** : dans le cas où les demandeurs bénéficient par ailleurs d'une aide directe ou indirecte à la scolarité de leurs enfants scolarisés en première et/ou terminale quel que soit son type, cette aide est prise en compte préalablement à toute prise en charge. Il en est également ainsi des réductions tarifaires ou des exonérations consenties par les établissements.

Procédure et liste des pièces justificatives

Si vous sollicitez une bourse scolaire pour des enfants scolarisés dans des **cycles différents dont un au moins en Première ou Terminale**, il convient de déposer un seul dossier de demande de bourse au Consulat à l'aide du **formulaire de demande de bourses scolaires** que vous pouvez retirer auprès de leur établissement scolaire. Lorsque votre dossier sera complet, un entretien au Consulat vous sera accordé.

Si vous sollicitez une bourse scolaire pour un ou plusieurs de vos enfants scolarisés en Première ou en Terminale, il convient de déposer une **demande de prise en charge des frais de scolarité**. Ce document peut être retiré auprès de leur établissement scolaire ou téléchargé sur le site internet de l'AEFE : www.aefe.diplomatie.fr.

Les dossiers de demande doivent **impérativement** comprendre les pièces suivantes :

- ▶ **Justificatif de résidence à l'étranger** (bail, facture d'électricité ou de téléphone récente au nom du demandeur)
- ▶ **Formulaire de demande intégralement complété et signé par le demandeur** (un seul formulaire par famille), à retirer auprès de l'établissement scolaire ou sur le site internet de l'AEFE (www.aefe.diplomatie.fr)
- ▶ **Certificat de radiation ou attestation de non-paiement de la Caisse d'Allocations Familiales** (cette pièce doit être fournie par les familles ayant résidé en France l'année scolaire précédente).

• Bourses

Les bourses scolaires, accordées sous conditions de ressources, couvrent totalement ou partiellement les frais de scolarité appelés **par les établissements d'enseignement français à l'étranger** pour les enfants scolarisés dans les cycles préélémentaire, élémentaire et secondaire.

Conditions requises

- ▶ **Nationalité** : les enfants pour lesquels une bourse est demandée doivent être de nationalité française.
- ▶ **Inscription au registre des Français établis hors de France** : les enfants candidats à une bourse scolaire doivent obligatoirement être inscrits au registre mondial des Français établis hors de France (www.consulfrance-newyork.org)
- ▶ **Résidence de la famille** : les enfants doivent résider avec au moins un de leurs parents dans le pays où est situé l'établissement de scolarisation.
- ▶ **Age** : les enfants doivent avoir atteint l'âge normal d'entrée en maternelle petite section, soit trois ans dans l'année civile de la rentrée scolaire ; et ne pas avoir, normalement, plus d'un an de retard en primaire et plus de deux ans de retard dans le secondaire.
- ▶ **Etablissement scolaire** : les élèves doivent fréquenter une classe homologuée par le ministère de l'Education nationale.
- ▶ **Fréquentation des cours** : en cas de fréquentation irrégulière injustifiée, une décision de suspension ou de suppression des bourses accordées pourra être prononcée par l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger après avis des commissions locale et nationale.
- ▶ **Conditions de ressources** : les bourses scolaires s'adressent aux familles ne disposant pas de ressources suffisantes pour assurer la prise en charge totale ou partielle des frais de scolarité perçus par les établissements scolaires reconnus par le ministère de l'Education nationale.

Pour plus d'informations:

Service social, Consulat général de France, 10 East 74th street, New York, Tél 212 606-3602

• Autres méthodes pédagogiques

Il existe aujourd'hui de nombreuses méthodes pédagogiques pour enseigner aux enfants dès le plus jeune âge. On peut cependant distinguer deux approches pédagogiques distinctes toutes deux basées sur l'apprentissage actif et sur un enseignement spécifiquement centré sur l'enfant

✓ *La pédagogie Montessori, ou Aide-moi à faire seul*



Créée en 1907 par la célèbre pédiatre italienne Maria Montessori, c'est une méthode **d'éducation dite ouverte**, par rapport aux méthodes dites fermées ou traditionnelles. Sa pédagogie repose sur l'observation de l'enfant qui amène l'éducateur à poser les gestes appropriés pour favoriser son apprentissage. **Cette pédagogie est fondée sur la volonté d'aider l'enfant à se construire et à développer son autonomie à partir de l'observation de ses rythmes de développement.** Cette pédagogie est fondée sur la volonté d'aider l'enfant à se construire et à développer son autonomie à partir de l'observation de ses rythmes de développement. L'enfant apprend progressivement à reconnaître les couleurs, les volumes, les formes, les poids, la matière. L'initiation musicale et la reconnaissance du silence facilitent l'acquisition du langage. L'éducateur dirige, sans la contraindre, l'activité de l'enfant. Il y a aujourd'hui plus de 5000 écoles qui suivent la pédagogie Montessori aux Etats-Unis.

Les principales idées de la pédagogie Montessori :

- Respect du libre choix de l'enfant dans le travail
- Respect et utilisation des temps d'acquisition de chaque enfant
- Tout travail commencé doit être Préparé - Réalisé - Terminé - Évalué - et éventuellement corrigé en cas d'erreur
- L'enfant explore avec tous ses sens
- Toutes les disciplines sont liées
- La recherche et la découverte du plaisir d'apprendre
- L'acquisition de compétences est aussi importante que l'acquisition des connaissances

Pour plus d'informations : www.montessori-ami.org

✓ *La pédagogie Bank Street ou l'enseignement par la vie en société*

L'université Bank Street (Bank Street College of Education) à New-York est l'héritière des théories éducatives de John Dewey, pédagogue célèbre du début du 20^{ème} siècle. Sa vision du rôle social de l'éducation a révolutionné ce domaine. Comme disait Mary Sprague Mitchell, fondatrice de la Bank Street en 1916, "*Notre philosophie est basée sur la foi que les êtres humains peuvent améliorer la société qu'ils ont créée.*"



Une compréhension des rapports dynamiques entre personnes engagées avec leur environnement est le cœur du cursus. **A travers les perspectives multiples de l'étude de la vie en société, les élèves questionnent et assimilent des rapports complexes, des aspirations et luttes de peuples proches et lointains, passés et présents, dans leur contexte social et physique.** Créer et maintenir un sens communautaire en salle de cours est essentiel pour mesurer la valeur et la signification d'une société démocratique et éthique. La coopération, la douceur, la justice, le respect, la responsabilité et un but commun génèrent l'atmosphère où enfants et adultes ont tous deux la possibilité de grandir et de se développer en tant qu'individus en société engagés dans la réalisation d'une société juste. **Le monde extérieur à l'école est étudié en classe tous les jours à travers les vies et le vécu de tous les élèves.** A l'intersection de tous ces univers, le rôle de l'enseignant est d'identifier et de faire face à tout ce qui pourrait faire obstruction à la démocratie, de créer un environnement dans lequel la remise en question, la communication, et la participation active sont essentielles à l'apprentissage, de soutenir les points de vue de l'artiste et du scientifique et d'encourager la réflexion, l'imagination, et la multiplication des possibilités.

Pour plus d'informations : www.bnkst.edu

• Camps d'été



Les Camps d'été permettent aux enfants d'améliorer leur français tout en restant aux Etats-Unis et tout en se divertissant. Plusieurs écoles privées offrent ces camps d'été bilingues. Ils proposent aux enfants de nombreuses activités pour s'amuser en français et en anglais : chant, photographie, arts plastiques, sports etc. Les durées sont variables (une à plusieurs semaines), de même que les endroits et les prix (compter en moyenne \$350 par semaine).

Ce programme est proposé par plusieurs écoles : Parlez-vous français (New Jersey), French Academy of Bergen County (New Jersey), Ecole Franco-Américaine de Princeton, ISBN (Brooklyn), Hands On World (Brooklyn), Be Lingual!, the Village Preschool Center, the French Heritage Language Program.

COORDONNEES - RENTRÉE 2009-2010

Etablissements privés dispensant un enseignement en français, **homologué** entièrement ou en partie par le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche.

Ecole Franco-Américaine de New York (FASNY)	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
Principal : M. Leonhardt		914 250 0000 914 698 8696		www.fasny.org	\$ 19.400-22.400	
<i>Secondaire</i> M. Peinado	145 New Street Mamaroneck NY 10543	914 250 0424	jpeinado@fasny.org			Les enfants suivent un enseignement bilingue dès le plus jeune âge. Programme d'enseignement français
<i>Primaire</i> Mme Faure	111 Larchmont Avenue, Larchmont, NY 10538	914 250 0468	jfaure@fasny.org			
<i>Maternelle</i> Mme Faure	85 Palmer Road, Scarsdale, NY 10583	914 250 0415	jfaure@fasny.org			
Jardin d'enfants petite section à la terminale - Toutes les classes sont homologuées par le Ministère de l'Education Nationale						

Lycée Francais de New York (LFNY)	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
Principal : M. Thezé	505 E 75th St, New York, NY 10021	212 369 1400 212 439 1422	blemon@lfny.org	www.lfny.org	\$ 18.600-22.600	
<i>Secondaire</i> Mme Paillard <i>Primaire</i> Mme Boussouf <i>Maternelle</i> Mme Zuflacht		212 439 3831 212 439 3823	apaillard@lfny.org vboussouf@lfny.org aeisenstein@lfny.org			Les enfants suivent un enseignement bilingue dès le plus jeune âge. Programme d'enseignement français
Petite section à la terminale - Toutes les classes sont homologuées par le Ministère de l'Education Nationale						

Lyceum Kennedy	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
Principal : M. Rivaud			adm@lyceumkennedy.org		\$ 18.500-23.400	
<i>Campus Manhattan</i> <i>Maternelle à la 1ere</i>	25 East 43rd St, New York, NY 10017	212 681 1877 212 681 1922		www.lyceumkennedy.com		Programme d'immersion bilingue en français. Programme d'enseignement français.
<i>Campus d'Ardsley,</i> <i>Maternelle au CM2</i>	1 Cross Road, Ardsley, NY 10502	914 479 0722 914 497 0280				
Petite section à la 1ère - Les classes de Maternelle, Primaire et Élémentaire sont homologuées par le Ministère de l'Education Nationale						

Ecole Internationale des Nations Unies (UNIS)	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Principale</u> Dr. Kenneth Wrye <u>Directrice</u>	Campus de Manhattan 24-50 FDR Drive New York, NY 10010-4046	212 684-7400 212 685-5023	admissions@unis.org	www.unis.org	\$ 21.700-24.100	Tous les élèves commencent l'apprentissage d'une deuxième langue (Français / Espagnol) dès la petite section de maternelle.
<u>Etudes Françaises</u> Mlle Giacobetti	Campus du Queens 173-53 Croydon Rd. Jamaica Estates, NY 11432	718 658 6166 718 658 5742	admissions@unis.org	www.unis.org	\$ 21.700-24.100	Pour les élèves des classes Junior A (Kindergarten) jusque Middle 4 (Grade 8) - Les élèves intègrent ensuite le campus de Manhattan afin de préparer le I.B.
Petite section à la Terminale - Seules les classes allant du CE1 au CM2 sont homologuées par le Ministère de l'Education Nationale						

Ecole Franco-Américaine de Princeton	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Principale</u> Mme Güngör	PO Box 378, Princeton NJ 08542	609 430 3001 609 430 0370	admissions@ecoleprinceton.org www.ecoleprinceton.org		\$ 13.800-15.300	
<u>Maternelle</u> <i>Campus de Princeton</i>	16 All Saints Road , Princeton NJ 08540	Programme de maternelle assuré totalement en français - enseignement de l'anglais en grande section de maternelle				
<u>Elementaire</u> <i>Campus de Lawrenceville</i>	48 Carter Road, Princeton NJ 08540					
Toutes les classes, de la Petite Section de Maternelle au CM2, sont homologuées par le Ministère de l'Éducation Nationale. Camp d'été.						



Etablissements privés non homologués dispensant un enseignement en français dans la région de New York

Le Petit Paradis	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Christina Houri	1656 Third Avenue, New York, NY 10128	212 410 0180	christina@lepetitparadispreschool.com www.lepetitparadispreschool.com		\$ 14.000	méthodes enseignées : Montessori et Bank Street
Jardin d'enfants - enfants âgés de 2 ans ½ à 6 ans – Camp d'été						

Le Jardin à l'Ouest	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Mme Dominique Bordereaux-Higli	164 West 83rd Street New York, NY 10024	212 362 2658 212 362 3419	dbh@lejardinalouest.com www.lejardinalouest.com		\$ 19.000	immersion dans la langue française - facilité d'intégration pour les enfants.
Jardin d'enfants - enfants âgés de 2 ans ½ à 4 ans 1/2						

Your Kids Our Kids	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Suzie Shapiro	30 W 15th St New York, NY 10011	212-675-6226 212-675-2094	yourkids@verizon.net www.yourkidsourkids.com		\$ 1.500/mois	30 minutes d'enseignement en Français par semaine - Méthode Bank Street.
Jardin d'enfants avec initiation au Français ; enfants de 3 mois à 5 ans						

The Village Preschool Center	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Suzette Burdette	136 W 10th St New York, NY 10014	212.645.1238	village.preschool@verizon.net www.villagepreschoolcenter.com		variables	Cette école bilingue présente plusieurs programmes en fonction des besoins: programme d'immersion ou des cours de 30 minutes/jour
jardin d'enfants - enfants âgés de 2 ans 1/2 à 5 ans - Programme After School - Camp d'été						

Parlez-vous Français?	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Anouk Long	Morristown Unitarian Fellowship, 21 Normandy Heights Rd, Morristown NJ 07960	973-457 4306 973-443 9090	anouk.long@parlez-vous-francais.com; kahina.hadim@parlez-vous-francais.com www.parlez-vous-francais.com		\$ 1.300-6.200	à partir de 2 ans et demi jusqu'à la grande section de maternelle (5 à 6 ans).
Jardin d'enfants de la petite section à la grande section de Maternelle + programme After School de 10 à 14 ans						

Hands on World	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Felicity Miller	132 4th Place Brooklyn, NY 11231 (between Court street and Smith street)	718-858-9599	info@handsonworld.net www.handsonworld.net		\$ 3.000-13.000	Programmes d'immersion en Français allant de 1/2 journée à 5 jours par semaine.
Jardin d'enfants pour les 2, 3 et 4 ans + programme After School + Camp d'été						

International School of Brooklyn – (ISB)	Adresse	Téléphone – Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Mme Rebecca Skinner	237 Park Place Brooklyn, NY 11238	646 245 8801	info@isbrooklyn.org	www.isbrooklyn.org	\$ 8.400-16.000	Ecole Bilingue de la petite section au CE2
Ecole Bilingue de la petite section au CE2 – Programme After School – Camp d'été						

Saint Alban School	Adresse	Téléphone – Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Claire Delaroche	317 East 50 th street New York, NY 10022	646 573 6941	-	-	\$ 10.000	programme d'immersion en Français
Ecole ouverte aux enfants âgés de 2 à 4 ans. Ouverture de Programme After-School en juin 2009						

Shoreline School of Montessori	Adresse	Téléphone – Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Regina Satterthwaite	675 East Main St Branford, CT 06405	203-481-5888	director@shorelineschool.com www.shorelineschool.com			Méthode Pédagogique : Montessori
Jardin d'enfants avec initiation au Français ; enfants de 3 à 6 ans						

Montessori School of New York International	Adresse	Téléphone – Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directeur</u> M. Sinha	347 E 55 th St New York, NY 10022	212 223 4630		www.montessorischoolny.com	\$ 14.000	cours de Français d'une durée différente selon les niveaux
Ecole ouverte aux enfants âgés de 2 ans ½ à 14 ans						

French Academy of Bergen County (French ABC)	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Anne-Sophie Gueguen	21-31 New Milford Avenue, Dumont, NJ 07628	201 338 8320 201 338 8321	asgueguen@thefrenchabc.com www.thefrenchabc.com		\$ 7.500	Enfants de 3 à 12 ans.
Jardin d'enfants, Ecole Maternelle et Ouverture d'une classe de CP en Septembre 2009 + programme After-school						

The Children's Academy	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Debra Smith	37 Church Mall, Springfield, NJ	973 379 3524	thechildrensacademy@comcast.net http://www.childrensacademy.net/		\$ 11.700	Enfants de 2 ans 1/2 jusqu'à 6 ans 1/2.
Jardin d'enfants avec un enseignement en français de 30 minutes par semaine						

Etablissements privés dispensant des **cours de français** dans la région de New York

The Language and Laughter Studio	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Pascale Setbon	139 Nevins Street, Brooklyn, NY, 11217	718 852 2965	pascale@thelanguageandlaughterstudio.com www.thelanguageandlaughterstudio.com		\$ 400-600 / session (septembre à février)	cours en français (écriture, lecture, chant, art...).
Cours de Français à partir de 18 mois						

French-American Nursery School	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Christine-Chaise Greenwood	112 Climax Road Avon, CT 06001	860 677 6839	fans@ntplx.net www.frenchamericannurseryschool.com		cours en groupe : \$ 14-30/heure	Etablissement fermé pour le moment - cours particuliers
Cours privés et en groupe de la moyenne section à la grande section de Maternelle						

The Language Center FIAF	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directeur</u> Emmanuel Lainé	22 East 60th Street, 3rd Floor New York, NY 10022	646 388 6612	languagecenter@fiarf.org	www.fiaf.org	\$ 499 for 30 hours of class	Cours de français en immersion
Cours particuliers ou en groupe de 5 à 17 ans						

The French School of NYC - Active French	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
	400 Central Park West, #5M, New York, NY 10025	646 672 9876	info@thefrenchscool.org www.thefrenchscool.org		Prix variables	cours de Français tous niveaux
Cours de français pour les 3 à 16 ans – programme After-school						

Be Lingual!	Adresse	Téléphone - Fax	Email	Site Web	Frais de Scolarité	Caractéristiques
<u>Directrice</u> Isabelle Bonneau	1 Mc William Place Jersey City NJ 07302 Aussi à Hoboken et Bergen	201 656 4089	isabelle@besmarterbelingual.com www.besmarterbelingual.com		\$ 250 / trimestre jusque 4 ans \$ 350 / trimestre à partir 5 ans	Cours ludiques et créatifs
Classes de français en After-school dès 18mois – Camp d'été						



Enseignement français par correspondance						
CNED		+1133 5 49 49 94 94	www.cned.fr			
ELYCEE		877 359-2331	www.elycee.com	36 semaines: \$ 2.450		classe virtuelle pour enfants entre 11 et 18 ans